Traduction du tract « Solidarité »(section juive de la M.O.I.) traduction en français du tract annonçant les prochaines rafles et enjoignant aux Juifs de se cacher et de rejoindre la Résistance (fin juin 1942).

Tracts

Traduction du Yiddish

Appel publié par l'organisation de résistance juive Solidarité (M.O.I.)

L'ennemi prépare un crime inouï contre la population juive

Frères et sœurs,

Il y a quelques semaines, les assassins de la Gestapo nous ont imposé le port de l'étoile jaune. Ils pensent ainsi exciter contre nous le peuple français et ainsi renforcer leur système oppressif. Mais leur calcul était faux. Le peuple français a vu dans l'étoile jaune un signe de leur barbarie et a exprimé aux Juifs sa sympathie et sa solidarité.

Compte tenu de cet échec, les hitlériens se préparent à passer à une nouvelle offensive contre les Juifs. D'après les informations que nous recevons de source sûre, les Allemands vont organiser une rafle et une déportation massive de Juifs. Le plan d'extermination des Juifs doit être un avertissement pour les Français qui s'opposent à la mise en esclavage de leur pays et veulent vivre comme des gens libres et comme des citoyens.

Frères juifs ! Le danger est grand ! Nous considérons de notre plus grand devoir de vous alerter. Les bandits hitlériens sont prêts à tous les crimes.

Fermer les yeux devant la réalité tragique est égal à un suicide !

Ouvrir les yeux, reconnaître le danger, conduit au salut, à la résistance, à la vie.

La question qui se pose pour chaque Juif est : que faire pour ne pas tomber dans les mains des bandits SS ? Que faire pour hâter leur fin et ma libération ? Que doit faire chaque homme juif ? Chaque femme juive ? Chaque jeune Juif ?

1. **Ne pas attendre à la maison les bandits. Prendre toutes les mesures pour se cacher et pour cacher en premier lieu les enfants avec l'aide de la population française sympathisante.**
2. **Après avoir garanti sa propre liberté, adhérer à une organisation de combat patriotique pour battre l'ennemi sanguinaire et venger ses crimes.**
3. **Si l'on tombe entre les mains des bandits, résister par tous les moyens. Barricader les portes, appeler à l'aide. On n'a rien à perdre. On peut juste y gagner la vie. Chercher sans cesse à fuir.**

Pas un Juif ne doit tomber victime de la bête hitlérienne assoiffée de sang. Chaque Juif libre et vivant est une victoire sur notre ennemi.

Appel publié par l'organisation de résistance juive Solidarité (M.O.I.)
daté de fin juin 1942.

Transcription © MRJ-MOI

https://www.museemrjmoi.com/traduction-du-tract-solidaritem-o-i-en-yiddish-annoncant-les-prochaines-rafles-et-enjoignant-aux-juifs-de-se-cacher-et-de-rejoindre-la-resistance-fin-juin-1942/